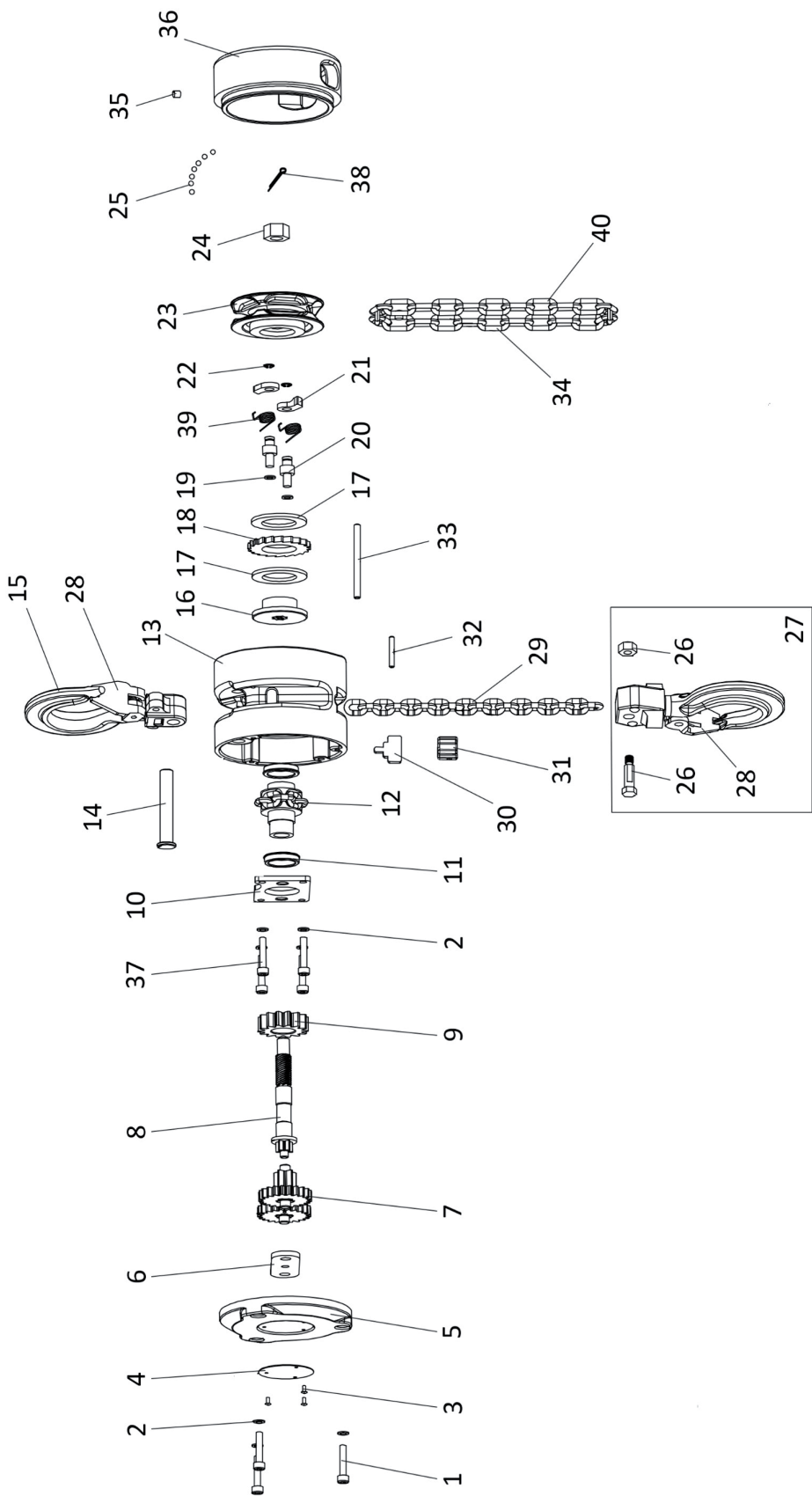


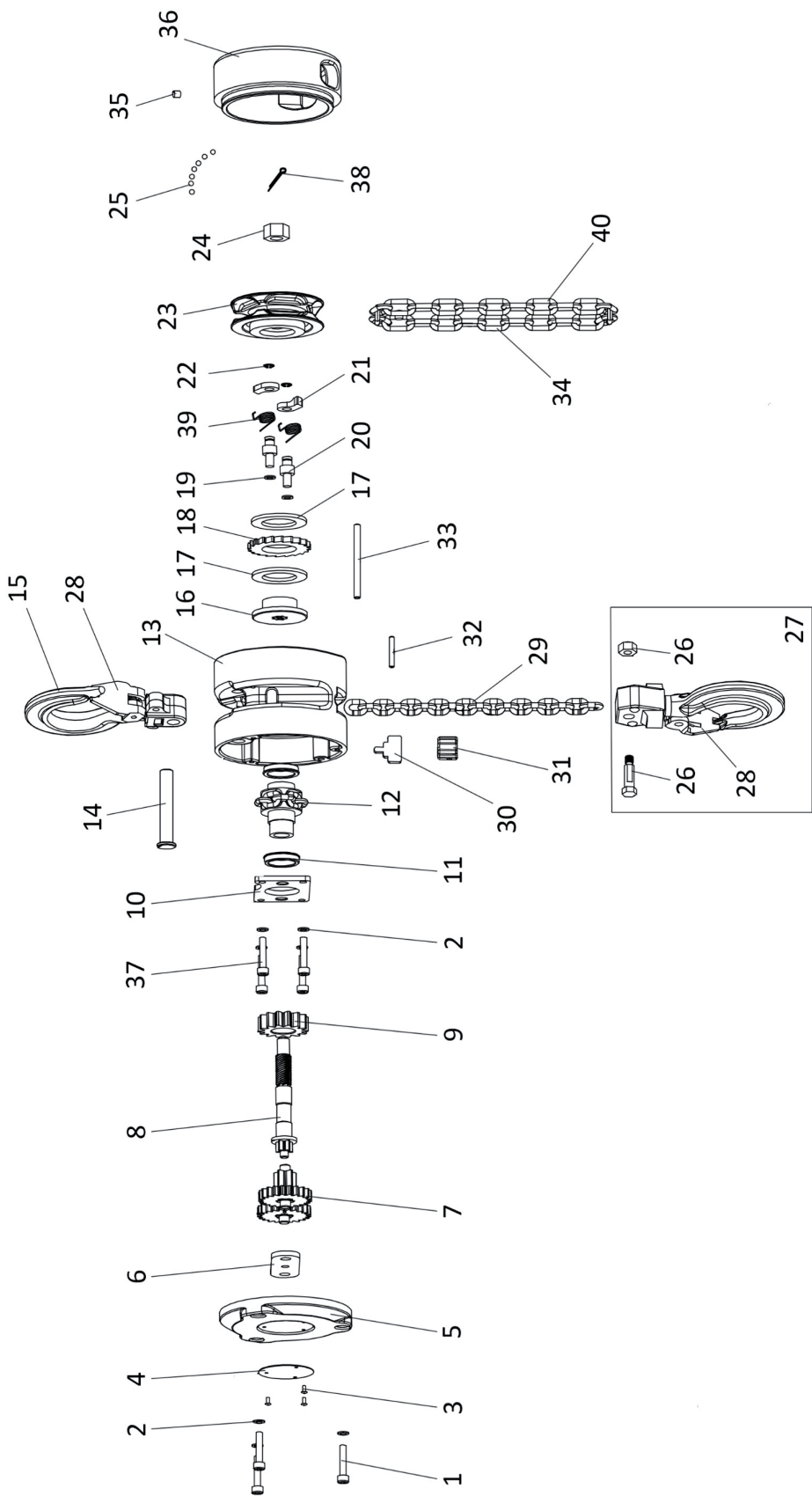
Explosionszeichnung/Exploded view/Vue éclatée  
Yale MINI 360 250 kg



**Ersatzteile/Spare parts/Pièces détachées**

|      |                                                                                                      | <b>Yale <i>MINI 360</i><br/>250 kg</b> |                         |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------|
| Pos. | Bezeichnung/Description/Description                                                                  | Artikel-Nr./Part-No./Référence         | Menge/Quantity/Quantité |
| 1    | Zylinderschraube/Cylinder screw/Vis                                                                  | N09102337                              | 3                       |
| 2    | Sicherungsscheibe/Washer/Disque denté                                                                | 192082626                              | 7                       |
| 3    | Halbrundkerbnagel/Round head grooved pin/Clou cannelé                                                | N09128024                              | 3                       |
| 4    | Typenschild/Name plate/Plaque d'identification                                                       | 192082630                              | 1                       |
| 5    | Getriebedeckel/Gear cover/Carter d'engrenage                                                         | 192082632                              | 1                       |
| 6    | Lagerblech/Bearing plate/Plaque d'appui                                                              | 192082634                              | 1                       |
| 7    | Zahnrad, kpl./Spur gear, ass./Roue dentée, ass.                                                      | 192082636                              | 2                       |
| 8    | Antriebswelle/Drive pinion/Arbre d'entraînement                                                      | 192082638                              | 1                       |
| 9    | Zahnrad/Load gear/Roue dentée                                                                        | 192082640                              | 1                       |
| 10   | Lagerblech, groß/Bearing plate, large/Plaque d'appui                                                 | 192082642                              | 1                       |
| 11   | Buchse/Bushing/Douille                                                                               | 192082644                              | 2                       |
| 12   | Lastkettenrad/Lead sheave/Noix de chaîne                                                             | 192082646                              | 1                       |
| 13   | Gehäuse/Housing/Carter                                                                               | 192082648                              | 1                       |
| 14   | Tragbolzen/Top hook bolt/Axe crochet de suspension                                                   | 192082650                              | 1                       |
| 15   | Traghaken, kpl. (inkl. Pos. 28)/Top hook, ass. (incl. pos. 28)/Crochet de suspension (incl. pos. 28) | 192082695                              | 1                       |
| 16   | Druckscheibe/Disc hub/Disque à frein                                                                 | 192082654                              | 1                       |
| 17   | Friktionsscheibe/Friction disc/Disque à frein                                                        | 192082656                              | 2                       |
| 18   | Sperrradscheibe/Ratchet disc/Rondelle de rochet                                                      | 192082658                              | 1                       |
| 19   | Sicherungsscheibe/Lock washer/Rondelle de blocage                                                    | 192082659                              | 2                       |
| 20   | Sperrhakenbolzen/Pawl Pin/Broche à cliquet                                                           | 192082660                              | 2                       |
| 21   | Sperrhaken/Pawl/Cliquet d'arrêt                                                                      | 192082662                              | 2                       |
| 22   | Sicherungsring/Retaining ring/Circlip                                                                | 192082663                              | 2                       |
| 23   | Handkettenrad/Hand chain wheel/Volant de manoeuvre                                                   | 192082665                              | 1                       |
| 24   | Kronenmutter/Castle Nut/Écrou crénelé                                                                | N09117009                              | 1                       |
| 25   | Kugeln/Balls/Balles                                                                                  | 192082699                              | 1                       |
| 26   | Kettenbolzen, kpl./Chain bolt assy./Axe de chaîne cpl.                                               | 192082667                              | 1                       |
| 27   | Unterflasche kpl. (inkl. Pos. 28)/Bottom block assy. (incl. pos. 28)/Moufle, cpl. (incl. pos. 28)    | 192082697                              | 1                       |
| 28   | Sicherheitsbügelsatz/Safety latch kit/Linguet, cpl.                                                  | 192082693                              | 2                       |
| 29   | Lastkette/Load chain/Chaîne de charge                                                                | 192084202                              | -                       |
| 30   | Kettenstreifer/Stripper/Débloqueur de chaîne                                                         | 192082679                              | 1                       |
| 31   | Entflechter/Trust buster/Démineur                                                                    | 192082681                              | 1                       |
| 32   | Bolzen f. Entflechter/Sleeve f. trust buster/Axe pour démineur                                       | 192082683                              | 1                       |
| 33   | Kettenendstück/Chain end stop/Arret de chaîne                                                        | 192082687                              | 1                       |
| 34   | Handkette/Hand chain/Chaîne de la main                                                               | N04300019                              | -                       |
| 35   | Gewindestift/Grub screw/Vis                                                                          | N09114056                              | 1                       |
| 36   | Handkettenraddeckel/Hand chain wheel cover/Carter de volant                                          | 192082691                              | 1                       |
| 37   | Schrauben/Screw/Vis                                                                                  | N09102339                              | 4                       |
| 38   | Splint/Cotter pin/Goupille fendue                                                                    | N09125001                              | 1                       |
| 39   | Sperrhakenfeder/Pawl spring/Ressort                                                                  | 192082935                              | 2                       |
| 40   | Handkettenverbindungsglied/Connecting link/Maillon de jonction                                       | N00440172                              | 1                       |

Explosionszeichnung/Exploded view/Vue éclatée  
Yale *MINI* 360 500 kg



## Ersatzteile/Spare parts/Pièces détachées

|      |                                                                                                       | Yale <b>MINI 360</b><br><b>500 kg</b> |                         |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|
| Pos. | Bezeichnung/Description/Description                                                                   | Artikel-Nr./Part-No./Référence        | Menge/Quantity/Quantité |
| 1    | Zylinderschraube/Cylinder screw/Vis                                                                   | N09102235                             | 3                       |
| 2    | Sicherungsscheibe/Washer/Disque denté                                                                 | 192082627                             | 7                       |
| 3    | Halbrundkerbnagel/Round head grooved pin/Clou cannelé                                                 | N09128025                             | 3                       |
| 4    | Typenschild/Name plate/Plaque d'identification                                                        | 192082631                             | 1                       |
| 5    | Getriebedeckel/Gear cover/Carter d'engrenage                                                          | 192082633                             | 1                       |
| 6    | Lagerblech/Bearing plate/Plaque d'appui                                                               | 192082635                             | 1                       |
| 7    | Zahnrad, kpl./Spur gear, assy./Roue dentée, ass.                                                      | 192082637                             | 2                       |
| 8    | Antriebswelle/Drive pinion/Arbre d'entraînement                                                       | 192082639                             | 1                       |
| 9    | Zahnrad/Load gear/Roue dentée                                                                         | 192082641                             | 1                       |
| 10   | Lagerblech, groß/Bearing plate, large/Plaque d'appui                                                  | 192082643                             | 1                       |
| 11   | Buchse/Bushing/Douille                                                                                | 192082645                             | 2                       |
| 12   | Lastkettenrad/Lead sheave/Noix de chaîne                                                              | 192082647                             | 1                       |
| 13   | Gehäuse/Housing/Carter                                                                                | 192082649                             | 1                       |
| 14   | Tragbolzen/Top hook bolt/Axe crochet de suspension                                                    | 192082651                             | 1                       |
| 15   | Traghaken, kpl. (inkl. Pos. 28)/Top hook, assy. (incl. pos. 28)/Crochet de suspension (incl. pos. 28) | 192082696                             | 1                       |
| 16   | Druckscheibe/Disc hub/Disque à frein                                                                  | 192082655                             | 1                       |
| 17   | Friktionsscheibe/Friction disc/Disque à frein                                                         | 192082657                             | 2                       |
| 18   | Sperrradscheibe/Ratchet disc/Rondelle de rochet                                                       | 192082658                             | 1                       |
| 19   | Sicherungsscheibe/Lock washer/Rondelle de blocage                                                     | 192082659                             | 2                       |
| 20   | Sperrhakenbolzen/Pawl Pin/Broche à cliquet                                                            | 192082661                             | 2                       |
| 21   | Sperrhaken/Pawl/Cliquet d'arrêt                                                                       | 192082662                             | 2                       |
| 22   | Sicherungsring/Retaining ring/Circlip                                                                 | 192082664                             | 2                       |
| 23   | Handkettenrad/Hand chain wheel/Volant de manoeuvre                                                    | 192082666                             | 1                       |
| 24   | Kronenmutter/Castle Nut/Écrou crénelé                                                                 | N09117009                             | 1                       |
| 25   | Kugeln/Balls/Balles                                                                                   | 192082700                             | 1                       |
| 26   | Kettenbolzen, kpl./Chain bolt assy./Axe de chaîne cpl.                                                | 192082668                             | 1                       |
| 27   | Unterflasche kpl. (inkl. Pos. 28)/Bottom block assy. (incl. pos. 28)/Moufle. cpl. (incl. pos. 28)     | 192082698                             | 1                       |
| 28   | Sicherheitsbügelsatz/Safety latch kit/Linguet, cpl.                                                   | 192082694                             | 2                       |
| 29   | Lastkette/Load chain/Chaîne de charge                                                                 | N02100004                             | -                       |
| 30   | Kettenstreifer/Stripper/Débloqueur de chaîne                                                          | 192082680                             | 1                       |
| 31   | Entflechter/Trust buster/Démineur                                                                     | 192082682                             | 1                       |
| 32   | Bolzen f. Entflechter/Sleeve f. trust buster/Axe pour démineur                                        | 192082686                             | 1                       |
| 33   | Kettenendstück/Chain end stop/Arret de chaîne                                                         | 192082688                             | 1                       |
| 34   | Handkette/Hand chain/Chaîne de la main                                                                | N04300019                             | -                       |
| 35   | Gewindestift/Grub screw/Vis                                                                           | N09114056                             | 1                       |
| 36   | Handkettenraddeckel/Hand chain wheel cover/Carter de volant                                           | 192082692                             | 1                       |
| 37   | Schrauben/Screw/Vis                                                                                   | N09102340                             | 4                       |
| 38   | Splint/Cotter pin/Goupille fendue                                                                     | N09125001                             | 1                       |
| 39   | Sperrhakenfeder/Pawl spring/Ressort                                                                   | 192082936                             | 2                       |
| 40   | Handkettenverbindungsglied/Connecting link/Maillon de jonction                                        | N00440172                             | 1                       |